

NEWSLETTER

每周简报

瑞华中文学校2018年秋季学期全校家长大会

时间：11月17日周六下午1点半到3点

地点：Kennedy中学图书馆

1. 校长汇报上一学年的财务总结和新学年的财务计划。
2. 校长总结上一学年的经验，包括学生注册及课程开设，并汇报新学年的学校发展设想。
3. 瑞华董事会关于对现行By-laws修改的说明和现场投票。



感恩节将至，2018年11月24日学校停课一周 祝瑞华全体成员感恩节快乐

校委会关于“华彩瑞华日”的通知

瑞华中文学校将于2018年12月1日举办“华彩瑞华日”主题活动。活动内容如下。请大家关注。

1. 表彰为瑞华义务服务的老师，学生，家长和前董事。
2. 表彰在过去一年内在各领域获奖的瑞华学生和指导老师。
3. 中文教育的培训，改进与提高的亮点报道。
4. 春季新增课程的推出。新课老师现场介绍新课并答疑。

届时将邀请各华文媒体及地方媒体参加，对瑞华新人新事进行现场采访报道。同时以微信形式现场直播新课程介绍并接受提问。

董事会关于董事选举的通告

由于四名现任董事任期将满，瑞华中文学校将于2018年12月在Kennedy中学进行新董事选举。新董事任期为2019年1月1日至2021年12月31日，共三年。按照瑞华学校By-laws的规定，候选人必须具有瑞华会员资格。请有意参选的瑞华会员在11月28日晚上9:00之前将您的参选意愿、简历和照片邮寄给

boardelection2018@raychineseschool.org。在申请截止时间后参选人将不能修改申请材料。为保证学校正常的教学秩序，在投票当日，参选人不得在校区包括停车场在内的任何地点以任何形式拉票。董事会欢迎有经验、有热情、愿为学校服务的瑞华会员参选。

选举时间：2018年12月8日和9日

(如因天气原因学校停课，选举时间将调整到下一个周末)

选举地点：Kennedy 中学

(接右侧)

张校长指出当前国内语文教学改进的重点是：1) 设计结构化，多层次，多类型的学习目标与内容，2) 设计实施有意义的语文学习任务，3) 选择丰富的语文学本作为学习内容，4) 设计多样化，多层次的作业，落实形成性评价。他通过多个教学实例分析，带领参与者全面反思课堂教学中的问题和改进方向。

值得提出的是，以上语文教学改进重点与前几次瑞华中文老师的本地培训有很多相同点，这说明瑞华中文教学正与国际接轨，走在海外中文教学的改革前沿。瑞华中文老师普遍反映远程培训收获很大，并在讲座最后，与张校长进行了互动问答，探讨知识，语言的重要性和海外中文教学的独特性。

祝贺首次瑞华远程培训获得圆满成功！这次远程培训的成功意义深远，为以后海外中文学校与国内同行的教学交流建立了典范，创造了更多，更快，更便捷的平台。

新课介绍系列

► Python Programming for Beginners

课程简介：The goal for this course is to let students learn some basic programming skills. After learning Python basic knowledge and working on fun projects, students are going to be interested in programming.

老师简介：Mr. Zhu is a senior application developer in a financial company for 20 years. He has master degree in Computational Finance. This is his first year to teach Python class in Ray Chinese School. He really enjoys teaching young students.

► 电脑动画 Scratch

课程简介：Scratch是MIT专门为小朋友学习电脑编程而设计的语言，以Drag-and-Drop形式，结合动画音效，具有简单形象和齐全的特点。本课程适合对计算机语言感兴趣的二到四年级学生，是介绍编程概念的入门课。课堂教授Scratch用法，引导学生编写自己的小动画游戏。共六堂课，需要手提电脑。203学区学生可以带学校发的Chrome Book，其他学生（包括204学区）需要带一部Windows 操作系统的手提电脑。

老师简介：傅少华，来自四川成都，1998年大学毕业后来美国，从物理学科转行后，现在从事软件行业十余年。

► Middle School Advanced English

课程简介：The goal for this course is for middle school students to become equipped with advanced reading/writing skills as they prepare for high school. The course is an advanced class that will challenge students to improve each of the following domains: listening, speaking, reading and writing.

老师简介：Ms. Grace Lee has been in the teaching field for more than 15 years. She has a Bachelor's Degree in Psychology and a Master's Degree in English Education. She has extensive background teaching high school level English and is currently teaching Seniors in all content areas.

瑞华中文学校的首次教师远程培训 教学副校长 陈晓宁

2018年11月9日，芝加哥地区迎来了今冬的第一场雪。十九位瑞华中文老师不惧严寒，抱着高度的职业责任感和一腔热情，齐聚一堂，在位于中北大学参加了历时两个小时的由中国侨务办公室举办的远程中文教师培训。所谓的远程培训，是通过使用国内自主开发的软件，采用国内直播，美国老师远程参与的形式完成。这次瑞华的远程培训获得上海侨办（主办方），美国中文学校协会，和瑞华中文学校的大力支持和配合。

本次培训由上海市江宁学校副校长，语文特级教师张豪主讲。张校长以“语文课堂教学中的秘密”为主题，深入浅出地介绍了中国语文课程在百余年来经历的八次课程改革以及课堂教学不断摸索出的丰富的教学经验。讲座围绕当前国内语文的一些热点，解说课堂教学中曾经、正在解决的难点问题，鼓励海外的中文老师加强交流，促进语文教学的深入思考和不断完善。

讲座中提到，中文课堂一步步从规定，演变到自主，到个性教学和学习的过程，老师不能用简单的政治化，符号化的东西来解读语文，而是要鼓励学生自主学习，发展适合学生的语文教育。在设计教学目标的时候，老师不应该把读懂教材，文本内容作为唯一的教学目标，语文教育不是纯知识化的传授，而要放眼语言作为课程的角度考虑，注重学生的体验，通过探究文本，引导学生实践，体验，提高分析，概括，总结等语言能力和自身文化素养，鼓励学生的创造能力，批判性思维。（接左侧）

游黄山

四年级 周佳君 指导老师 程咏梅

今年暑假，爸爸带我回中国看望爷爷和奶奶，还带我去了中国有名的黄山游玩。

我们从苏州火车站出发，要坐12个小时的火车才能到那里。我和爸爸上了火车就开始睡觉，我一觉醒来，吃了早饭，火车就到站了。下了火车，我们就坐汽车直奔黄山，然后乘缆车上山。坐在缆车里，可以看到周围的风景。那里的山又高又怪，真美啊！我们下了缆车还要爬山到宾馆去。爬的时候可以边走边看，觉得风景更美了！黄山很高，所以云都飘在山腰上面。有许多石头像是要从云里掉下来的样子。

我们到了宾馆洗了个澡，然后马上睡午觉。起来后，我们走了近两个小时，到一个有名的景点叫步仙桥。在那里，我们看到很多奇形怪状的松树，它们有的像高高的竖琴，有的像撑开的雨伞，还有的像笔直的铅笔……样子美极了！

第二天，我和爸爸起得很早。天雾蒙蒙的，看不清远方。爸爸带着我早早下山去泡温泉。这是我第一次泡温泉，好舒服啊！泡完温泉，我们就去坐火车回家了。再见黄山！

校委/家长值班表 周六 上午 10:00-12:50

Room	11/17/2018	12/1/2018
校委	王育新	王育新
前台/打铃	陆艺	陆艺
前台复印	Zhou, Guofei (周国飞)	Cai, Jinglan (蔡景兰)
104	Yang, Jingsui (杨京穗)	Lee, Chris
116	Liu, Yue	Li, Christine
142	Li, Lin	Zhang, Qingxiang
Tile Gym	Camis, Sherry	Tong, Liping (仝莉萍)

校委/家长值班表 周六 下午 12:50 - 4:50

Room	11/17/2018	12/1/2018
校委	赵际勇, 陈晓宁	汪明舒, 武广静
前台/打铃	朱亚玲, 肖英	朱亚玲, 吕世勇
前台复印	Xu, Cheryl	Wan, Pengjun (万鹏俊)
交通指挥	杨中荃	杨中荃
101	Partridge, Gladys	Pan, Yuying
103	Geng, Hua (耿华)	Hao, Gai (郝改)
104	XUE, GANG	Jiang, Jane
105	Deng, Anita (邓惠清)	Li, Sandy
106	Ge, Xiaoxia	ZHU, Qingshuai (朱庆帅)
114	Cao, Yongli	Jiang, Hong
115	Kwilinski, Amy	Yang, Kun (杨堃)
116	Zhang, Kailani (张卉婕)	Yang, Wendy
128	Ding, William	Cheng, Hangfei (程航飞)
131	Qin, Yilin	Yang, Kathy (Huiqin Yang)
133	Xu, Tao (徐涛)	Zhang, Li (张莉)
135	Cai, Li (蔡丽)	Ye, Megan
141	Zhang, Rong (张蓉)	Meng, Qingjun (孟庆珺)
142	Zheng, Sean	Zhang, Grace (Bin Zhang)
143	Zhang, Jing (张静)	Wang, Jean
144	Liu, Fei (刘菲)	Zhu, Ning (朱宁)
142A	Fan, Chao (樊超)	He, Owen (何元杰)
North Hallway Patrol	Huang, Yihui	Zhang, Wei
South Hallway Patrol	Hu, Kui	Peng, Lynn
Stage Area Patreol	Zhou, Lei	Li, Shifeng (李式凤)

校委/家长值班表 周日 下午 12:50 - 4:50

Room	11/18/2018	12/2/2018
校委	徐波	徐波
前台/打铃	张冰, 唐莉	张冰
133	Jiang, Edward	Hou, Minmei
141	CAI, KANGTIAN (蔡康阗)	Huang, Lili (黄莉莉)

网站: www.raychineseschool.org
 问题/建议: info@raychineseschool.org
 投稿/广告: newsletter@raychineseschool.org
 讲座: logistics@raychineseschool.org

Rocket Ice Arena @ Bolingbrook, IL 60440 Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Ice Skating and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, **check out:** www.rocketice.com **Email:** events@rocketice.com; **Tel :630-679-1700**

Smile Dental Center 张慧莹牙医师 电话 : (630)810-9333 地址 : 411 N. Cass Ave. Westmont, IL 60559

周二至周六 9am to 5pm, 周二有晚间门诊; 专治: 一般成人和儿童牙科, 洗牙, 深洗, 补牙, 拔牙, 种植牙, 镶牙, 牙冠, 牙桥, 活动假牙, 牙齿美容, 牙齿漂白 INVISALIGN (牙矫正成人, teenage都可以); 接受多种PPO保险; 在西郊执业20多年; All Lab made in the US.

佳佳橱柜地板地毯公司 郑冰 - 电话 : (630) 995-1407
Email: jjiajiaflooring@gmail.com 地址 : 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL 60532

厨房浴室橱柜批发及零售。提供厨房浴室橱柜免费设计, 估价服务。质量好, 价格低, 低于homedepot一半价格。实木, 多层, 复合, 塑料地板及地毯的批发零售, 产品包括巴西红木, 核桃木, 虎斑木, 相思木, 同时包括50多种多层, 复合, 塑料地板, 及各类民用, 商用地毯。我们拥有10年以上安装经验的专业安装团队。承诺同行业最低的价格, 最好的产品, 最优的服务。



儿童近视的控制

我们独家的OK镜视力治疗计划, 会把您孩子从终身的视力减退中拯救出来。请致电我们寻求免费咨询。看我们如何将您的孩子的视力矫正提升到一个新的高度。

Eyecare Center Of DuPage, Ltd.
 Westmont, IL
www.eyecaredupage.com

Dr. Anthony J. Prasnika
 630-852-0102
www.orthoKchicago.com

杨思军内科家庭医师诊所 中文热线630-312-0731. 办公电话 630-759-0088. Email: napervilleclinic@gmail.com
地址 (1) 1260 Iroquois Ave, building 300, RM 302, Naperville, IL60563 (2) 454 W Boughton Rd, Suite C, Bolingbrook, IL60440. 杨思军医师具有二十多年临床经验, 竭诚为中文学校的学生和父母提供多方位的医学临床健康服务。包括多种疾病的诊断治疗和咨询, 全家体检, 学生学校体检, 学校运动检查sport exam, 疫苗接种。并培养了许多中学生进医学院。

本期编辑: 王育新